



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 16.3.2015 r.
C(2015) 1585 final

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI

z dnia 16.3.2015 r.

ustanawiająca wykaz dokumentów uzupełniających, które muszą być przedstawione przez osoby ubiegające się o wizę w Angoli, Armenii, Azerbejdżanie, na Kubie oraz w Palestynie¹

(Jedynie teksty w językach bułgarskim, chorwackim, czeskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, węgierskim i włoskim są autentyczne)

¹ Użycie tej nazwy nie może być traktowane jako uznanie państwa Palestyna i pozostaje bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w tej kwestii.

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI

z dnia 16.3.2015 r.

ustanawiająca wykaz dokumentów uzupełniających, które muszą być przedstawione przez osoby ubiegające się o wizę w Angoli, Armenii, Azerbejdżanie, na Kubie oraz w Palestynie¹

(Jedynie teksty w językach bułgarskim, chorwackim, czeskim, estońskim, fińskim, francuskim, greckim, hiszpańskim, litewskim, łotewskim, maltańskim, niderlandzkim, niemieckim, polskim, portugalskim, rumuńskim, słowackim, słoweńskim, szwedzkim, węgierskim i włoskim są autentyczne)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 810/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Wizowy („kodeks wizowy”), w szczególności jego art. 48 ust. 1²,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu (WE) nr 810/2009 ustanowiono unijne przepisy dotyczące wydawania wiz na tranzyt przez terytorium państw członkowskich lub planowane pobyty na terytorium państw członkowskich nieprzekraczające 90 dni w ciągu każdego 180-dniowego okresu.
- (2) Aby zapewnić jednolite stosowanie wspólnej polityki wizowej, w rozporządzeniu (WE) nr 810/2009 ustanowiono, że w ramach lokalnej współpracy schengenkiej należy ocenić, czy warunki lokalne wymagają, aby w danym obszarze właściwości uzupełnić i ujednoczyć wykazy dokumentów uzupełniających.
- (3) W ramach lokalnej współpracy schengenkiej w Angoli, Armenii, Azerbejdżanie, na Kubie i w Palestynie potwierdzono konieczność ujednoczenia wykazów dokumentów uzupełniających i sporządzono taki wykaz.
- (4) W indywidualnych przypadkach konsulaty powinny mieć w dalszym ciągu możliwość odstąpienia od wymogu przedstawienia jednego lub kilku dokumentów uzupełniających wyszczególnionych w wykazie, jeżeli wiadomo im, że osoba ubiegająca się o wizę jest uczciwa i wiarygodna, zgodnie z art. 14 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 810/2009, albo, w uzasadnionych przypadkach, zażądania dodatkowych dokumentów podczas rozpatrywania wniosku, zgodnie z art. 21 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 810/2009.
- (5) Zważywszy na fakt, że rozporządzenie (WE) nr 810/2009 jest oparte na dorobku Schengen, Dania podjęła decyzję o transpozycji rozporządzenia (WE) nr 810/2009 do swojego prawa krajowego, zgodnie z art. 5 Protokołu w sprawie stanowiska Danii dołączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu ustanawiającego Wspólnotę

¹ Użycie tej nazwy nie może być traktowane jako uznanie państwa Palestyna i pozostaje bez uszczerbku dla indywidualnych stanowisk państw członkowskich w tej kwestii.

² Dz.U. L 243 z 15.9.2009, s. 1.

Europejską oraz art. 4 Protokołu (nr 22) w sprawie stanowiska Danii dołączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. W związku z powyższym, na mocy prawa międzynarodowego Dania ma obowiązek wprowadzenia w życie przepisów niniejszej decyzji.

- (6) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które nie mają zastosowania do Zjednoczonego Królestwa zgodnie z decyzją Rady 2000/365/WE³. Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy zatem w jej przyjęciu, nie jest nią związane ani jej nie stosuje. W związku z tym niniejszej decyzji nie należy kierować do Zjednoczonego Królestwa.
- (7) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które nie mają zastosowania do Irlandii zgodnie z decyzją Rady 2002/192/WE⁴. Irlandia nie uczestniczy zatem w jej przyjęciu, nie jest nią związana ani jej nie stosuje. W związku z tym niniejszej decyzji nie należy kierować do Irlandii.
- (8) W odniesieniu do Islandii i Norwegii niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, wchodzących w zakres obszaru określonego w art. 1 pkt B decyzji Rady 1999/437/WE⁵.
- (9) W odniesieniu do Szwajcarii niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, wchodzących w zakres obszaru określonego w art. 1 pkt B decyzji Rady 1999/437/WE w związku z art. 3 decyzji Rady 2008/146/WE⁶.
- (10) W odniesieniu do Liechtensteinu niniejsza decyzja stanowi rozszerzenie przepisów dorobku Schengen w rozumieniu protokołu podpisanego między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu w sprawie przystąpienia Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, wchodzących w zakres obszaru określonego w art. 1 pkt B decyzji Rady 1999/437/WE w związku z art. 3 decyzji Rady 2011/350/UE⁷.

³ Decyzja Rady 2000/365/WE z dnia 29 maja 2000 r. dotycząca wniosku Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o zastosowaniu wobec niego niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 131 z 1.6.2000, s. 43).

⁴ Decyzja Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotycząca wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 64 z 7.3.2002, s. 20).

⁵ Decyzja Rady 1999/437/WE z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie niektórych warunków stosowania Układu zawartego przez Radę Unii Europejskiej i Republikę Islandii oraz Królestwo Norwegii dotyczącego włączenia tych dwóch państw we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 176 z 10.7.1999, s. 31).

⁶ Decyzja Rady 2008/146/WE z dnia 28 stycznia 2008 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia tego państwa we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen (Dz.U. L 53 z 27.2.2008, s. 1).

⁷ Decyzja Rady 2011/350/UE z dnia 7 marca 2011 r. w sprawie zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Protokołu między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu w sprawie przystąpienia Księstwa Liechtensteinu do Umowy między Unią Europejską, Wspólnotą Europejską i Konfederacją Szwajcarską dotyczącej włączenia Konfederacji Szwajcarskiej

- (11) W odniesieniu do Cypru niniejsza decyzja stanowi akt oparty na dorobku Schengen lub w inny sposób z nim związany w rozumieniu art. 3 ust. 2 Aktu przystąpienia z 2003 r.
 - (12) W odniesieniu do Bułgarii i Rumunii niniejsza decyzja stanowi akt oparty na dorobku Schengen lub w inny sposób z nim związany w rozumieniu art. 4 ust. 2 Aktu przystąpienia z 2005 r.
 - (13) W odniesieniu do Chorwacji niniejsza decyzja stanowi akt oparty na dorobku Schengen lub w inny sposób z nim związany w rozumieniu art. 4 ust. 2 Aktu przystąpienia z 2012 r.
 - (14) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Wiz,
- PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

- a) Wykaz dokumentów uzupełniających składanych przez osoby ubiegające się o wizę krótkoterminową w Angoli jest określony w załączniku I.
- b) Wykaz dokumentów uzupełniających składanych przez osoby ubiegające się o wizę krótkoterminową w Armenii jest określony w załączniku II.
- c) Wykaz dokumentów uzupełniających składanych przez osoby ubiegające się o wizę krótkoterminową w Azerbejdżanie jest określony w załączniku III.
- d) Wykaz dokumentów uzupełniających składanych przez osoby ubiegające się o wizę krótkoterminową na Kubie jest określony w załączniku IV.
- f) Wykaz dokumentów uzupełniających składanych przez osoby ubiegające się o wizę krótkoterminową w Palestynie jest określony w załączniku V.

we wprowadzanie w życie, stosowanie i rozwój dorobku Schengen, odnoszącego się do zniesienia kontroli na granicach wewnętrznych i do przemieszczania się osób (Dz.U. L 160 z 18.6.2011, s. 19).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Królestwa Belgii, Republiki Bułgarii, Republiki Czeskiej, Republiki Federalnej Niemiec, Republiki Estońskiej, Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Republiki Chorwacji, Republiki Włoskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Wielkiego Księstwa Luksemburga, Węgier, Republiki Malty, Królestwa Niderlandów, Republiki Austrii, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Portugalskiej, Rumunii, Republiki Słowenii, Republiki Słowackiej, Republiki Finlandii i Królestwa Szwecji.

Sporządzono w Brukseli, dnia 16.3.2015 r.

W imieniu Komisji
Dimitris AVRAMOPOULOS
Członek Komisji

